

الدرس الصوتي في آيات القرآن التشريعية

د/بسمة عبد الله عبيد العصيمي

الحمد لله الذي أنزل الكتاب على عبده، ولم يجعل له عوجًا، ليهدي به الله من اتبع رضوانه سبيل السلام، فكان العمل بمحكمه حجة للعالم على الجاهل، والإيمان بمتشابهه حجة للجاهل على العالم، نزلت تصديقًا لنبوة رسوله الكريم، وتأييدًا لأجم به المعاندين، وملأه جوامع الكلم، وضمنه طرائف الحكم، به تلهج ألسنة المؤمنين، وإليه تهوي أفئدة العارفين. والصلاة والسلام على من لا نبي بعده فكان رحمة للعالمين، الذي خفقت لذكره القلوب، وحنّت لقربه النفوس، شفيعنا المقبولة شفاعته، ونصيرنا المنجزة نصرته، وعلى آله الطاهرين، وعلى أصحابه الذين عنهم رضي الأبرار الأخيار، من المهاجرين والأنصار، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أمّا بعد...

فقد كان نزول القرآن الكريم على محمد صلى الله عليه وسلم بلغته الصافية وتراكيبه الباهرة موردًا لكثير من الدراسات، نظرت في القرآن الكريم نظرات استنطقت فئاته اللغوية والنحوية والأدبية والبلاغية، ومنهلاً لرواد سعوا إلى خدمة لغته المباركة وحاولوا استكناه بيان ألفاظه وتوسلوا مقاصده ومعانيه وشرحوا غريب صوره وألفاظه، ولا يزال مدار أهل العلم وطالبيه يخط أنوار القرآن العظيم الذي لا تنقضي عجائبه ولا يجبو سناه، ولا يحاط بسرّ إعجازه، ولا تزال لغته مدار درس الدارسين، ومحط رحال الباحثين. وقد شرف الله العربية أن جعلها لغة القرآن الكريم الذي ختم به الكتب، ولغة الرسول صلى الله عليه وسلم الذي ختم به الرسل، وبذلك شرف البحث في هذه اللغة عامة، وفي لغة القرآن الكريم خاصة، ومن هنا جاءت فكرة هذا البحث (الدرس الصوتي في آيات القرآن التشريعية).

وقد يُدرِك العقل البشري الأمور الواضحة، من قبيل حُسن العدل، وقُبْح الظلم والعدوان، ولكن ظاهر كل هذه الواضحات قد ورد فيه دليلٌ سمعيٌّ شهد على صدقه كتابُ الله أو سنة نبيه. أما الدليل العقلي الذي اختلف فيه المجتهدون فمُسَوِّغُ العمل به لا يَنْبُعُ من كونه مقبولاً عقلاً، وإنما يَنْبُعُ من كونه ثابتاً في كتاب الله - سبحانه وتعالى - أو سنة نبيه صلى الله عليه وسلم.

وتبرز عناية الفقهاء بالدليل السمعي، فالمباح ما أباحه الله ورسوله، وليس ما أباحه العقل أو العرف أو غيرهما، مما لم يأت به سماعٌ من كتاب أو سنة. ومن هنا فآيات الأحكام تعدُّ المصدر الأول الذي يستخرج منه الفقيه فتواه، قال الله تعالى: وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ^(١)، فلا يعدلُ عنها إلى غيرها إلا في حال عجزه عن إيجاد الحكم، قال تعالى قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ^(٢). ففي القرآن الكريم الفرائض والفضائل، الأولى واجبة والأخرى مُستحبة، وفيه الرخصة والعزيمة، والخاص والعام، والمطلق والمقيّد، والمحكم والمشابهة؛ ممّا يوجب البحث والاستقصاء في بطون الكتب لاستخراج رواية صادقة وسند صحيح وإجماع موثوق.

أمّا مصطلح (آيات) فهو جمع آية، و" الآية: هي في الأصل العلامة الظاهرة... وتستعمل في المحسوسات والمعقولات، ويقال لكل ما يتفاوت به المعرفة بحسب التفكير والتأمل فيه، وبحسب منازل الناس في العلم آية. ويُقال على ما دلَّ على حكم من أحكام الله سواء كانت آية أو سورة أو جملة منها. والآية أيضاً طائفة حروف من القرآن عُلِمَ بالتوقيف انقطاع معناها عن الكلام الذي بعدها في أول القرآن، وعن الكلام الذي قبلها في آخره، وعن الذي قبلها والذي بعدها في غيرها"^(٣). والآيات التشريعية هي الآيات القرآنية التي يُستنبط منها الأحكام والقوانين الشرعية أو ما يعرف باسم الشريعة الإسلامية. والأحكام جمع حكم، يُقال: (أحكمت عني فلان كذا)؛ بمعنى منعه، وحكمته اللجام؛ ما أحاط بحنكيه، وسمي به؛ لأنها تمنعه من الجري^(٤). وقال ابن فارس: " الحاء، والكاف، والميم أصلٌ واحدٌ، وهو المنع، وأول ذلك الحكم وهو المنع"^(٥). والحكم في اصطلاح الأصوليين: "خطاب الشارع المتعلق بأفعال المكلف بالاعتضاء أو التخيير أو الوضع"^(٦)، وفي الفقه "المستفتي هو طالب حكم الله من أهله، والمستفتى فيه هو الواقع المطلوب كشفه وإزالته إشكاله"^(٧)؛ لأنَّ الحكم فصلٌ وفتحٌ لما يُستغلق^(٨).

فآيات الأحكام هي الآيات القرآنية التي يتعلّق الخطاب فيها بأفعال المكلف بالاعتضاء أو التخيير أو الوضع^(٩)، وهي المقصودة في البحث هنا، أمّا ما عداها فلا يدخل في مجال البحث. أما عدد آيات الأحكام فهو خمسمائة آية، حيث قال حاجي خليفة عن كتاب (أحكام القرآن لابن العربي): "وهو تفسير خمسمائة آية متعلقة بأحكام المكلفين"^(١٠)، وسوف يتناول البحث بعض النماذج فقط.

وقد اتخذت الباحثة المنهج الوصفي منهجاً لها. واقتضت طبيعة البحث أن يأتي في مقدمة وثلاثة مباحث وخاتمة، تحدثت في المقدمة عن أهمية الموضوع وخطة البحث. وتناول المبحث الأول

(التناسق الصوتي)، وتناول المبحث الثاني (الفاصلة القرآنية)، وتناول المبحث الثالث (التنغيم)، أما الخاتمة ففيها إبراز أهم النتائج التي توصل إليها البحث. فإن أصبت في هذا البحث فتلك الغاية المنشودة، وإن سهوت أو أخطأت، فليس لي من العصمة أو الكمال من شيء، وما توفيقى إلا بالله.

والله الموفق للصواب

توطئة:

هناك قيم لها وقع على وجدان السامع، فمثلها مثل النعمة الموسيقية تطرب لها الأذن دون أن تقول طربت، ومثل هذا يمكن أن ننسبه إلى القرآن الكريم^(١١)، فهذا الوليد بن المغيرة سمع شيئاً من القرآن الكريم فكأنما رق قلبه له فقالت قريش: صبا والله الوليد، ولتصبنون قريش كلهم. فأوفدوا إليه أبا جهل؛ ليثير كبرياءه، واعتزازه بنسبه وماله، ويطلب إليه أن يقول في القرآن قولاً يعلم به قومه أنه له كاره. قال: فماذا أقول فيه؟ فوالله ما منكم رجل أعلم مني بالشعر برجزه ولا بقصيده، ولا بأشعار الجن، والله ما يشبه الذي يقوله شيئاً من هذا. والله إن لقوله لحلاوة، وإن عليه لطلاوة، وإنه ليحطم ما تحته، وإنه ليعلو وما يُعلو عليه. قال أبو جهل: والله لا يرضى قومك حتى تقول فيه. قال: فدعني أفكر فيه. فلما فكر قال: إن هذا إلا سحر يؤثر، أما رأيتموه يُقرق بين الرجل وأهله^(١٢).

وقد رد القرآن الكريم عليه بقوله: إِنَّهُ وَفَكَرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَبَلَّ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ قَبِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾ مَن نَّظَرَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾ مَن أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ﴿١٣﴾. بيّد أنّ السحر عادة ما يُسحر للشّر، على حين نجد القرآن الكريم يحثّ الناس على إصلاح ذات البين، والدعوة إلى الفضائل، وهو ما حثّ مسعاهم في إصااق تهمّة السحر به. وسوف تدرس القيم الصوتية في ضوء التناسق الصوتي، والفاصلة القرآنية، والتنغيم.

المبحث الأول: التناسق الصوتي في آيات القرآن التشريعية

القرآن الكريم تنتظم ألفاظه، وتناسب والحالة المراد تصويرها؛ فقد يرد على الذهن لفظٌ يُوحى جرسه بمعناه، وتحسُّ قرعته في الأذان، خذ مثلاً (الصَّاحَّة)، و(الطَّامَّة)، ف " الصَّاحَّة: لفظة تكاد تحرق صمّاح الأذن في ثقلها، وعنق جرسها، وشقها للهواء شقاً؛ حتى يصل إلى الأذن صاخاً

مُلِحًّا. وَالطَّامَّةُ: لفظة ذات دويّ وطنين، يُحْيِلُ إِلَيْكَ بجرسها المَدَوِي أَمَّا تَطْمُ وَتَعْمُ، كَالطُّوفَانِ يَغْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ" (١٤).

وقد ترد ألفاظ يُوجِي سماعها باليسر والسلاسة؛ فلطفة (سلسبيل) في قوله تعالى: عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا^(١٥)، "يُوجِي فِيهَا لَفْظَ (السلسبيل) ب (السَّلاسة)، وَالسَّهولة، وَيُسَّرُ الاستِساغة، وَذَلِكَ لِمَا بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ مِنْ شَرَكَةٍ فِي بَعْضِ الْحُرُوفِ، وَفِي رَتْبَةِ هَذِهِ الْحُرُوفِ، يُضَافُ إِلَى ذَلِكَ شَرَكَةٌ مِثَابَةً بَيْنَ هَذَا اللَّفْظِ وَلَفْظِ (الإِسْبَال) مُصَدَّرَ (أَسْبَلُ يُسْبَلُ)، وَهُوَ قَدْ يَكُونُ لِلسَّيْرِ، أَوْ لِلثِّيَابِ قَصْدًا؛ لِاتِّقَاءِ الْفُضُولِ، مِمَّا يُوجِي بَأَنَّ هَذِهِ الْعَيْنَ لَا تَزَاحِمُ عَلَيْهَا؛ فَهِيَ فِي مَتَاوَلِ عَدَدٍ مَحْدُودٍ مِنَ الشَّارِبِينَ" (١٦).

ونجد في آيات الأحكام مثل هذه الألفاظ، من ذلك قوله تعالى: يُوفُونَ بِالْعَدْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا^(١٧)، فالسَّمْعُ يُجَسُّ عِنْدَ سَمَاعِ لَفْظِ (شَرُّهُ) الْمَشْدَدِ الرَّاءِ، مِصْحُوبًا بِمَا يَحْمِلُهُ لَفْظُ (مُسْتَطِيرًا) بِتَطَايُرِ الشَّرِّ فِي اتِّجَاهَاتٍ مُتَعَدِّدَةٍ، بَلْ كَأَنَّهُ يَسْمَعُ صَوْتَ الشَّرِّ الْمُنْتَشِرِ فِي الْفُضَاءِ عَنِ طَرِيقِ صَوْتِ (السَّيْرِ)، بِوَصْفِهَا مِنْ أَصْوَاتِ الصَّغِيرِ، وَ(الشَّيْنِ) بِوَصْفِهَا مِنْ أَصْوَاتِ التَّفَشِّيِّ؛ فَالهُوَاءُ يَتَفَشَّى مِنَ الشَّفَتَيْنِ عِنْدَ ارْتِفَاعِ طَرَفِ اللِّسَانِ إِلَى مُؤَخَّرَةِ اللَّثَّةِ وَمَقْدَمِ الْحَنَكِ الْأَعْلَى عِنْدَ النُّطْقِ بِهِ، وَ(الطَّاءِ) بِوَصْفِهَا صَوْتًا مَفْحَمًا. فَالدَّلَالَةُ الصَّوْتِيَّةُ وَالْقِيَمَةُ التَّعْبِيرِيَّةُ لِهَذِهِ الْأَصْوَاتِ، تَرَسُّمُ صُورَةٍ مَخِيفَةٍ قَرِيبَةٍ مِنَ الْحَوَاسِ.

ومن الاستعمال القرآني، ما نجد من تشديد أو إبدال عند تجاور حرفين متنافرين في لفظ واحد، وأدى هذا التجاور إلى نطقهما بثقل؛ عندئذٍ لا بد من تغيير أحدهما؛ إذ إنَّ من "العسير على اللسان أن ينطق بصوتين متجاورين، وهما من طبيعتين مختلفتين لما في ذلك من جهدٍ على أعضاء النطق" (١٨)، ويُعرف هذا عند المحدثين ب (المماثلة)، أو (التماثل الصوتي)، وكان يُعرف عند سيبويه ب (المضارعة)، حيث يقصد بما تقرب الأصوات المتجاورة بعضها من بعض، فصارعت بها أشبه الحروف^(١٩)، وسَمَّاهُ ابن جني (التجنيس)، ويعني به المناسبة والانسجام، وقد جاء ذلك في تعليل نطق (اضْطَرَبَ) بِالطَّاءِ، دُونَ الِ (التَّاءِ) فِي صِيغَةِ (افْتَعَلَ)، فَقَالَ: "إِنَّهُمْ أَرَادُوا تَجْنِيسَ الصَّوْتِ، وَأَنْ يَكُونَ الْعَمَلُ مِنْ وَجْهِ بَتَقْرِيبِ حَرْفٍ مِنْ حَرْفٍ" (٢٠)، ففِي قَوْلِهِ تَعَالَى: حَتَّى إِذَا أَدْرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ دَارِكُوا^(٢١)؛ قِيلَ: إِنَّ أَصْلَ (أَدْرَكُوا): (تَدَارَكُوا) وَقِيلَتْ (التَّاءُ) فِيهَا (دَالًا)، ثُمَّ أَدْعَمَتْ بِ (الدَّالِ)، وَاجْتَلَبَتْ أَلْفَ الْوَصْلِ بُغْيَةَ التَّوَصُّلِ لِلنُّطْقِ بِ (الدَّالِ) بَعْدَ أَنْ سَكَنْتْ، " وَمَنْ يَتَأَمَّلِ الْفَرْقَ فِي

الإيجاء بين أصل الفعل والصورة التي استعمل بها، يجد أن التشديد هنا يُوحى بتداعيهما في النار متزامنين بغير نظام، بل إن اشتغال التشديد على سكون، ثم حركة يدلُّ على أن تزامنهما على النار جعل بعضهم يُعوق بعضاً قبل أن يتردوا فيها، فكأنَّ النقطة التي تداعوا عندها كانت كعُنُق الزجاجة^(٢٢).

ولننظر إلى ما توحىه كلمة (يَصْطَرِحُونَ) في قوله تعالى: وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوْتُهَا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَافِرٍ ﴿٢٣﴾ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْ لَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ اللَّذِيزُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ^(٢٤)؛ توحى وكأنَّ الصُّراخ المتجاوب واللغظ من كل مكان، يُقابل بالإهمال، وكلُّ هذا يعود لما في كلمة (يَصْطَرِحُونَ) من إيجاء^(٢٥).

وفي آيات الأحكام نجد أمثلة فيها هذا الإيجاء؛ لتأمل كلمة (اطَّهَّرُوا) في قوله تعالى: وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا^(٢٥)، فهي توحى وهي مشدَّدة الطَّاء والهَاء بِشدة الحرص على التطهُّر، والمبالغة في الحثِّ على تجنُّب حال الجنابة. والأصل في (اطَّهَّرُوا): (تَطَهَّرُوا)، ثم قُلِبَتِ (التَّاء) (طَاءً)، ثم أُدْغِمَتْ بِ (الطَّاء) وشُدِّدَتْ، واجتلبت ألف الوصل؛ توصلاً للنطق بالساكن، وبما في (الطَّاء) من صفة الإطباق والتفخيم، تكونت صورةً مضحمةً فيها حثٌّ على التَطَهُّر. ولو وردت (تَطَهَّرُوا) لما كانت بهذا الوقوع من المبالغة في تفخيم الطلب، إذ أضفت (اطَّهَّرُوا) بُعداً روحياً ربما يُستنبط منه كراهةُ البقاء على حال الجنابة واستحباب التطهُّر، لا مجرد النظافة البدنية.

ولو نظرنا إلى كلمة (يَطُوفُوا) في قوله تعالى من الأحكام: وَيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ^(٢٦)، وكلمة (يَطُوفُ) في قوله تعالى من الأحكام: إِنَّ الْأَصْفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا^(٢٧)، لوجدنا كأنَّه قُصِدَ بهما تعدُّد أشواط الطَّواف بالحج، ولو جاءت على الأصل (لِيَطُوفُوا) و(أَنْ يَطُوفَ)، لربما تبادل إلى الذهن شوطٌ واحدٌ من الطَّواف، ولكنَّ ما في التشديد من تفخيم أوحى بهذا التعدُّد.

ويظهر الإحساس بالتفخيم من الإبدال بقصد المبالغة، وتفخيم الحدث في قوله تعالى من آيات الأحكام: وَأَمْرٌ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْبِرْ عَلَيْهَا^(٢٨)، جاءت كلمة (اصْبِرْ) من صيغة (افتعل)، بإبدال (التَّاء) (طَاءً)؛ لجاورتها (الصَّاد)، ولو كانت (وَأَمْرٌ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْبِرْ عَلَيْهَا) لما تولَّد هذا الإحساس؛ ف (اصْبِرْ) بجرسها أوحى بالمداومة على أداء الصلاة في أوقاتها، وإلى حمل الناس على أدائها كأنَّ من دواعي (اصْبِرْ) احتياجهم إلى شيء آخر ربَّما يزيد على الصَّبْرِ.

وقد نجد في بعض الأحيان، عدولاً عن كلمة خالية من التفخيم إلى كلمة أخرى تشتمل عليه؛ بقصد تفخيم اللفظ وإحداث المبالغة، ومما جاء في آيات الأحكام، قوله تعالى: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا^(٢٩)، وقوله: فَكَفَّرْتُهُمْ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ^(٣٠)، وقوله: حَلْفُظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ^(٣١)، فقد عبرَ بالتوسط، وأراد الحسن، فكان انتقاء التوسط لما فيه من تفخيم (الطاء)، فجاء المعنى: جعلناكم أُمَّةً حَسَنَةً، من أَحْسَنِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ، وَالصَّلَاةُ الْحُسْنَىٰ^(٣٢).

. التناسق الصوتي بتكرار الحروف:

يبرز التناسق الصوتي في القرآن الكريم من خلال تكرار الحروف، وذلك يصدق على الجنس تاماً كان أو ناقصاً، وعلى المشاكلة بين اللفظين، وردّ العجز على الصدر، وما شابه ذلك. ومن الأمثلة على التناسق الصوتي في آيات الأحكام قوله تعالى: وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا^(٣٣)، فكان لتكرار حرف (حاء) وَقَع في الآية الكريمة؛ لتزديده أربع مرات في أربع كلمات متتابعة، وهو ما حقق انسجاماً توافق مع ما حملته الكلمات من معنى الموعظة؛ فهي موعظة تستقبلها أذن المتلقي وكأنها تُسَرُّ له إسراراً؛ لأنَّ (حاء) صوت حلقي احتكاكي صامتٌ ومهموسٌ، فتناسبت أجراس الحروف بعضها مع بعض على تأليف صوتي يكاد يكون موسيقياً محضاً في التركيب، وهي ملاءمة بين طبيعة المعنى وطبيعة الصوت الذي يُؤدِّيه^(٣٤).

وتظهر هذه الصورة بجلاء أكبر في قوله من الأحكام: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ^(١) مَلِكِ النَّاسِ^(٢) إِلَهِ النَّاسِ^(٣) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ^(٤) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ^(٥) مِنَ الْغِيَّةِ وَالنَّاسِ^(٦)؛ إذ تكرر حرف (السين) عشر مرات، وهو صوتٌ لثويٌّ رخو ومهموس^(٣٦)؛ فجاء التكرار بلا ثقل في السمع، بل لم يحدث اضطراباً في أذن المتلقي؛ لـ "أنك إذا قرأت السورة متواليه، تجد صوتك يُجِدُّ (وسوسة) كاملة تُناسب جو السورة"^(٣٧). قال مصطفى صادق الرافعي: "تأمل سورة (الناس)، وانظر كيف جاءت في نظمها، وكيف تكررت لفظة الفاصلة وهي لفظة (الناس)، وكيف لا ترى في فواصلها إلا هذا الحرف (السين) الذي هو أشدُّ الحروف صغيراً، وأطربها موقِعاً من سماع الطفل الصغير، وأبعثها لنشاطه واجتماعه، وكيف ناسب مقاطع السورة عند النطق بها، تردد النَّفْس في أصغر طفل يقوى على الكلام، حتى كأنها تجري معه، وكأنها فُصِّلت على مقداره، وكيف تطابق هذا الأمر كله من جميع جهاته في أحرفها ونظمها ومعانيها، وكيف تمت الحكمة في هذا الترتيب العجيب"^(٣٨).

٣. قوله: فَمِنَ أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ^(٤٤)، الاعتداء من المشركين في اللفظ ظلم في المعنى، والاعتداء الذي أباحه الله وأمر به المسلم إنما هو القصاص، فلا يكون القصاص ظلمًا، وإن كان اللفظ واحدًا^(٤٥).

٤. قوله: وَجَزَاؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا^(٤٦)، فالسيئة الأولى بمعنى الذنب، والثانية بمعنى الجزاء.

٥. قوله: يَبْسِي عَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُورِي سَوْءَتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ^(٤٧)، اللباس الأول بمعنى (الثياب)؛ بقريئة (أَنْزَلْنَا)، واللباس الثاني بمعنى المصدر (من الملابسة)^(٤٨).

٦. قوله: فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿١٠﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ^(٤٩)، الجنس الناقص في (تَقْهَرْ)، و(تَنْهَرْ).

٧. قوله: وَذِلُّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴿١١﴾، الجنس الناقص في (هُمَزَةٍ)، و(لُّمَزَةٍ).

٨. قوله: رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ^(٥١)، الجنس الناقص في (تَقَلَّبُ)، و(الْقُلُوبُ).

٩. قوله: يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِي الصَّدَقَاتِ^(٥٢)، الجنس الناقص في (الرِّبَا) و(يُزِي).

١٠. قوله: إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ^(٥٣)، الجنس الناقص في (وَجَّهْتُ)، و(وَجْهِي).

١١. قوله: فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ

يَصْدَعُونَ ﴿١٢﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصْدَعُونَ^(٥٤)، الجنس الناقص في (أَقِمْ)، و(الْقَيِّمِ).

١٢. قوله: فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصْدَعُونَ^(٥٥)، الجنس الناقص في (كُلِّي)، و(كُلِّ).

كلُّ ذلك يُؤدِّي إلى تحقيق الانسجام الصوتي وتيسير عملية النطق من التكرار النغمي لأصوات الحروف.

. الإيقاع في آيات القرآن التشريعية:

بعدُ الإيقاع صورة للتناسق الغني في القرآن الكريم، وآية من آيات الإعجاز المتجلِّي في أسلوبه المتميز، فالقرآن يحوي إيقاعًا موسيقيًا يؤدي وظائف جمالية رفيعة، كما أنَّ له نظامًا صوتيًا وجمالًا لغويًا ينتظم بتساوق حركاته وسكناته ومدّاته وعُنْثاته انتظامًا رائعًا، والجمال الصوتي هو أول

ما التقطته الأسماع العربية، ويظهر هذا الجمال في انتظام الحروف، وترتيب الكلمات، وعرض المشاهد المتنوعة، والتجارب المختلفة، كما لو أنها حيّة نراها رأي العين.

وارتبط مفهوم موسيقى الشعر بما يُعرف بالوزن أو التفعيلات، ف " لم يرد مصطلح الإيقاع في (معجم المصطلحات البلاغية عند العرب)، ولا في (معجم العروض والقوافي)، ولا في (مصطلحات الفارابي القاموسية)، وجذوره في القرآن الكريم تقتزن بالعقوبة والعذاب أينما ورد^(١)، فالإيقاع إذن مصطلحٌ حديثٌ أُفرغ من دلالاته القديمة، وامتلاً بدلالة جديدة ما زالت غير مستقرّة"^(٢)، وعَرَّفَ كاتنينو الإيقاع بـ " تردّد ارتسامات سمعية متجانسة بعد فترات ذات مدّى متشابه، فيمكن التحصيل على الإيقاع بواسطة وسائل جد مختلفة"^(٣).

وفي التراث اللغوي ناقش الخليل بن أحمد وزن الشعر في إطار المتحرك والساكن دون الإشارة إلى ما حدّده اليونانيون بالمقطع القصير (V)، والمقطع الطويل (-). ولكننا - إلى الآن - نفهم موسيقى الشعر العربي من خلال تفعيلات الخليل وبحوره.

وحاول عددٌ من المستشرقين تشويه صورة الشعر العربي؛ لأجل إخضاع تفعيلات الشعر العربي لنظام المقطع (القصير - الطويل)، ومن ثمّ تفسير الأسس الإيقاعية للشعر العربي على أساس الكمّ^(٤٩). ومفهوم الكمّ في إيقاع الشعر العربي " ينبع من وجود نوعين من المقاطع اللغوية، لأحدهما نظرياً زمنٌ يستغرقه في النطق يُعادل نصف زمن الثاني، والنوع الأول هو المقطع القصير (V)، والنوع الثاني هو المقطع الطويل (-)، وتتألف من اجتماعهما وحدات يُفترض أنّها تشغل الزمن نفسه"^(٦٠).

ويبدو أنّ نظرة المحدثين للشعر العربيّ من خلال محور الخليل جعلت شوقي ضيف يقول عن قصيدة عبّيد بن الأبرص: " قلماً يخلو بيتٌ منها من حذفٍ في بعض تفاعيله أو زيادة"^(٦١)، وجعلته أيضاً يقول عن قصيدة المرقّش: "إنّها مضطربة؛ لأنّها فيها بيتاً من وزن السريع، وآخر من وزن الكامل، وسمّي ذلك (خُرُوجًا) عن العروض التي وضعها الخليل. وبهذا نرى كيف " يُعاين شوقي ضيف التراث عبر المفاهيم الذهنيّة للجيل الأول، وحين يجد قصائد سابقة على الخليل، لا يصلح نظام الخليل لوصف إيقاعها، لا يرى في هذه القصائد تشكّلاتٍ إيقاعيةً مستقلةً قائمةً بذاتها، ينبغي تحليّلها، واكتناهُ طبيعتها، بل يرى فيها (قصائدٌ يضطربُ فيها العروض)"^(٦٢).

وسنرى بعد قليل إسهام الدكتور كمال أبو ديب في بناء رؤية جديدةٍ جديدةٍ بالعناية، حين نظر إلى البحور الشعرية من خلال استعمال الـ (فَعُولُنْ / فَاعِلُنْ) بتحولاتها الممكنة؛ ممّا جعل

الإيقاع الشعريّ أداة خلقٍ وإبداعٍ يملكه الشاعر، ف (فَاعِلُنْ = . . . 0) ، و (فَعُولُنْ = عِلُنْ فَا = . 0 . 0) وحدتان تشكّلان تتابعاً أفقيّاً ل (فَا = 0 .) ، و (عِلُنْ = 0 . .) ، في بحر المتقارب مثل:

فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ
 عِلُنْ فَا عِلُنْ فَا عِلُنْ فَا عِلُنْ فَا عِلُنْ فَا
 0 . 0 . / 0 . 0 . / 0 . 0 . . / 0 . 0 . .

وفي الرجز:

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ
 فَا فَاعِلُنْ فَا فَاعِلُنْ فَا فَاعِلُنْ فَا فَاعِلُنْ فَا فَاعِلُنْ
 0 . . 0 . 0 / 0 . . 0 . 0 / 0 . . 0 . 0 . 0 . . 0 . . 0 . 0 / 0 . . 0 . 0 / 0 . . 0 . 0 .

أمّا الكامل (مُتَفَاعِلُنْ = 0 . . . 0 . . .) ، والوافر (مُفَاعِلُنْ = 0 . . . 0 . . .) فقد اقترح لهما النواة (فَعِلُنْ = 0 . . .) ؛ ليصبح عدد النوى البديلة لتفعيلات الخليل ثلاثاً هي: (0 .) ، و (0 . .) ، و (0 . . .) . (0)

ثمّ بعدها يُقام تععيد بحور الشعر على تتابع هذه النوى؛ مما يُحرّر الشعر من مصطلحات مثل السبب، والوتد، والتفعيلة.

ولو نظرنا إلى القرآن الكريم لوجدنا أنّ هناك تشكّلات إيقاعيّة متنوعهً للنوى (0 .) ، و (0 . .) ، و (0 . . .) ، حيث يمكن في ضوءها فهم إيقاعٍ وموسيقى من هذا التابع، وسأسلط الضوء على أمثلة من آيات الأحكام لبيان ذلك:

- قال تعالى: وَلَا تَنْفُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا^(٦٣).

وَلَا تَنْدُ فُضُولُ أَيُّ مَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِ دِهَا
 0 . . / 0 . 0 . . / 0 . . 0 . / 0 . 0 . . / 0 . 0 . .
 عِلُنْ فَا عِلُنْ فَا فَاعِلُنْ فَا عِلُنْ فَا عِلُنْ

إنّ هذا التابع لا يخصّ بحرًا من بحور الشعر، ولكننا نجدّه يهزُّ وجدان المتلقّي عن طريق حفظ التوازن في تكرار النواتين (0 . .) ، و (0 .) ، بما هو أشبه بتبادل تفعيليّ بين (عِلُنْ فَا) ، و (فَاعِلُنْ) .

- قال تعالى: وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ^(٦٤). ففي الآية الكريمة تتابع من نوع آخر:

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ / تَ فَوَلِّ / لِي وَجْهِي / كَ شَطْرِي / مَسْجِدِ لَ / حَرَامِ
 0 . . / 0 . 0 . . / 0 . 0 . . / 0 . 0 . 0 . / 0 . . . / 0 . . / 0 . 0 . .

وَحَيْثُ / مَا كُنْتُ / مُقَوْلٌ / لَوْ وَجُو / هَكُمُ / شَطْرُهُ

٠..٠. / ٠.. / ٠.. ٠. / .٠. / ٠.٠. ٠. / . ٠..

كان للتنسيق النغمي بين (٠.٠.) و(٠..٠)، ومن ثم تكرار النواة (٠..) وللضربات المتلاحقة ل (٠.٠.٠) أثر في إظهار صورة الخروج والتوجه دون الالتفات إلى أقوال المرجفين. - قال تعالى: وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٦٥﴾.

وَأَوْفُوا / بِالْعَهْدِ / إِذْ لَعَنَهُ / ذَكَانَ / مَسْئُولًا

٠. ٠. ٠. / . ٠. / ٠. ٠. ٠. / . ٠. ٠. / ٠. ٠. ٠.

وهو تلاحق نغمي على نحو ضربات مركزة للنواة (٠.)، ناسب فيها المعنى تأكيد الوفاء بالعهد.

وبمكنا إجراء مثل هذا التطبيق على الآيات الآتية:

● وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٦٦﴾.

● لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ (١).

● وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ

اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٦٨﴾.

● وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٦٩﴾.

● مَنْ يَشْفَعْ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقَيِّتًا ﴿٧٠﴾.

من هنا نلاحظ كيف " يتخلف مفهوم الكمية في الشعر اختلافاً جذرياً عنه في الموسيقى؛ لأن حقل الموسيقى لا يُشترط فيه إلا أن يستغرق زمناً معيناً تشغله نغمات يمكن أن يختلف ترتيبها اختلافاً مطلقاً" (٧١).

- النبر والإيقاع:

تعين دراسة المقطع على تحديد مواضع النبر، ولم يدرس اللغويون العرب النبر مثلما درسوا قواعد النحو والصرف دراسة تفصيلية ومستقلة، إلا أن ابن جني لاحظ آثاره في الكلام، وكان يُسميه (مطلُّ الحركات)، قال: " وحكى الفراء عنهم: أكلتُ حَمًا شَاةً، أراد حَمَّ شَاةٍ، فمطل الفتحة، فأنشأ عنها أَلَمَّا" (٧٢)، وقال أيضاً: " وكذلك الحركات عند التذكُّر يُمطلُّ حتى يفين

خُرُوفًا... وذلك قولهم عند التذکر مع الفتحة في (قُمْتَ): (قُمْتَ)، أي: (قُمْتَ يوم الجمعة)، ونحو ذلك، ومع الكسرة، (أُنْتِي) أي: (أَنْتِ عَاقِلَةٌ)، ونحو ذلك، ومع الضمة (قُمْتُ)، في (قُمْتُ إلى زيد)، ونحو ذلك " (٧٣).

ورأى الدكتور إبراهيم أنيس أنه " ليس لدينا من دليل يهدينا إلى موضع النبر في اللغة العربية كما يُنطق بها في العصور الإسلامية الأولى؛ إذ لم يتعرّض له أحدٌ من المؤلفين القدماء. أمّا كما ينطق بها قرآء القرآن الآن في مصر، فلها قانونٌ تخضع له ولا تكاد تشذ عنه " (٧٤).

والذي يبدو لي أن العربية عرفت النبر، ولكنّه لم يُستخدم فيها فونيمًا، وهذا " لا ينفي وجود النبر في اللغة، ولا تكاد تخلو لغةٌ منه، أيّ لغة " (٧٥). ومن طبيعة العربية الفصحى أمّا " نُقَصِّر الحركة الطويلة في المقطع المفتوح، إذا كان يسبق مقطعًا آخر منبوزًا، ذا حركة طويلة؛ فأصل مصدر (فَاعِل) في العربية القديمة هو (فِيْعَال)، نُبر على المقطع الثاني، وقد ترتب على خلو المقطع الأول من النبر أن قُصُرَت حركته، فصار المصدر (فِعَال)، مثل: قَاتَلٌ فِتَالًا بدلًا من (قِيْتَالًا) " (٧٦).

وعارض المستشرق برجشتراسر وجود النبر بمعنى الضغط على المقاطع فقال: " لا نصّ يُستند إليه في مسألة كيف كان حال العربية الفصحى في هذا الشأن، وما يتضح من اللغة نفسها، ومن وزن شعرها أنّ الضَّغَط لم يُوجد فيها، أو لم يكد يوجد؛ وذلك أنّ اللغة الضاغطة يكثر فيها حذف الحركات غير المضغوطة، وتقصيرها وتضعيفها، ومدّ الحركات المضغوطة، وقد رأينا أنّ كل ذلك نادرٌ في اللغة العربية " (٧٧). وإلى هذا المعنى ذهب هنري فيش قال: " نبرُ الكلمة فكرةٌ كانت مجهولةً لدى النحاة العرب، بل لم نجد له اسمًا في سائر مصطلحاتهم " (٧٨)، وذكر حالةً واحدةً يحدث فيها النبر، قال: " أمّا علم الصرف فيبدو أنّ فكرة النبر أهملته جزئيًا، وذلك في حالة واحدة فحسب، حين تلحق بالاسم المؤنث ألف التانيث الممدودة (المنبورة؟) في مقابل الألف المقصورة (غير المنبورة؟) " (٧٩)؛ إشارةً منه إلى أمثال: (عَيْدَاء)، و(جُجْلَاء)، حين تلحق بالاسم المؤنث ألف التانيث الممدودة في مقابل الألف المقصورة.

ويبدو للباحثة أنّ هناك علاقةً بين النبر ومعنى الكلمة؛ ففي الإنجليزية على سبيل المثال (٨٠)، نجد أنّ نبر الكلمة (object) على المقطع الأول (o bject) يجعلها ضمن الأسماء، ونبر المقطع الثاني (obj ect) يجعلها ضمن الأفعال، وكذلك كلمات (i ncrease) و(inc rease)، و(c ompact)، و(com pact)، ورجّح الدكتور كمال أبو ديب وجود النبر اللغوي في اللغة العربية فقال: " من هنا قد يكون طبيعيًا، أنّ يصدق تقرير (ماس) عن العلاقة بين النبر، وأهم المقاطع لمعنى الكلمة، على العربية إلى درجة أكبر من صدقه على الإنجليزية " (٨١).

وفي إشارة بروكلمان، ما يؤكّد وجود النبر في العربية القديمة، وهو الذي يبدأ رحلته من مؤخّرة الوحدة الدلالية إلى مقدمتها، وتغلب عليه الموسيقى، ويعتمد كميّة المقاطع^(٨٢).

ورأى الدكتور تمام حسان أنّ " النبر في الكلمات العربية من وظيفة الميزان الصرفي لا من وظيفة المثال، فنحن إذا تأملنا كلمة (فَاعِل) نجد أنّ الفاء أوضح أصواتها؛ لوقوع النبر عليها، وتعدّ هذه الصيغة ميزاناً صرفياً، نجد أنّ كل ما جاء على مثاله يقع عليه النبر بالطريقة نفسها، مثل: (قَاتِل)...^(٨٣)، وتابعه في ذلك الدكتور محمود السعران^(٨٤).

ويبدو لي أنّ هذا الأمر لا يكون بدا الإطلاق؛ إذ إنّ العرب يختلفون في ذلك، ففي مصر - على سبيل المثال - تُنطق (قَاتِل) بنبرٍ قويٍّ على (التاء).

وللنبر في مقاطع الكلمة المفردة ثلاث مستويات^(٨٥)؛ الأول: نبرٌ أوليٌّ، ويكون هذا النوع أكثر جهداً في الضغط على الحجاب الحاجز، ويرمز له بالرمز (X). الثاني: نبرٌ ثانويٌّ، هو مطلبٌ إيقاعيٌّ يتحقّق على مستوى الكلمة المفردة في حال طول بنيتها؛ ممّا يوجها إلى إيجاد توازن بين أجزائها، ويتحقّق على مستوى السياق؛ بسبب ما يعرض له من إرباك نبر الكلمات التي تأتي من اللواصق، والحروف، والأدوات التي تعرض في السياق، ويكون هذا النوع من النبر أضعف جهداً من النبر الأوّليّ؛ إذ يكون ضغط الحجاب الحاجز على الرئتين حال إيقاعه أضعف منه عند إيقاع النبر الأوّليّ^(٨٦)، ويرمز له بالرمز (^). الثالث: النبر الضعيف وليس له رمز^(٨٧).

وتدين دراسة النبر اللغويّ بالفضل لجهود الدكتور إبراهيم أنيس، وملخص قوانين النبر اللغوي عنده بأن " يُنظر أولاً إلى المقطع الأخير في الكلمة، فإن كان من النوعين الرابع والخامس، كان هو موضع النبر، وإلا نُظِرَ إلى المقطع قبل الأخير، فإن كان من النوع الثاني أو الثالث، حكمنا بأنّه موضع النبر، أمّا إذا كان من النوع الأول، نُظِرَ إلى ما قبله، فإن كان مثله أي من النوع الأول أيضاً، كان النبر على هذا المقطع الثالث حين نغد من آخر الكلمة، ولا يكون النبر على المقطع الرابع حين نغد من الآخر إلا في حالةٍ واحدةٍ، وهي أن تكون المقاطع الثلاثة التي قبل الأخير من النوع الأول"^(٨٨)؛ فيقع النبر على المقطع الأخير في مثل: (نَسْتَعِينُ)، و(ذَاكُرْتُ) في حال الوقف، وعلى المقطع قبل الأخير في مثل: (تَعَلَّمْ)، و(يُعَادِي)، و(قَاتِلْ)، و(يَكْتُبْ) في حال الوقف أيضاً. ويقع على المقطع الثالث من الآخر في مثل: (كَتَبَ)، و(اجْتَمَعَ) بتحريك آخرهما. فيما يقع على المقطع الرابع من الآخر في مثل: (بَقَرَةٌ) بالتحريك^(٨٩). وقد اتخذ النويهي من جهود أنيس في النبر منطلقاً في دراسة النبر الشعريّ^(٩٠).

- أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ^(١٠٣).
- وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ^(١٠٤).
- وَأَنْ أَلْمَسَجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا^(١٠٥).
- إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا^(١٠٦).

وتكتب مقطعيًا على النحو الآتي:

- تَتَجَا - فِي جُدْ - بُهُمَ عَ - نَلْمَضَا - جَعِيدَ - عُونَ رَدَ - بِهِمُ خَو - فَا وَطَ - مَعَا وَ - بِمَّا رَ - زُقْنَاهُمْ - يُنْفِقُونَ
- فَكُلُوا - بِمَّا رَ - زَقُكُ - مُلَلَةٌ - حَالَالًا - طَيِّبًا - وَاشْكُرُوا - نِعْمَتَهُ - لَاهِ إِنْ - كُنْتُمْ إِذِ - يَاهُ تَع - بُدُونَ
- وَالسَّارِقُ - قُ وَالسَّارِقَةُ - رَقَّةُ - فَاقْطَعُوا - أَيْدِيَهُمَا - جَ - زَاءً بِ - مَا كَسَبَا - بَا نَكَالًا - لِأَمْوَالِ - لَاهُ وَ - لَاهُ عَ - زِيْرًا - كَيْمٌ

وهكذا سائر الآيات، ثم تكتب الوحدات كما في المثالين السابقين، ثم بعد ذلك يوضع نبر قوي على أول نواة في الوحدة، وتحمل سائر الوحدات نبرًا ضعيفًا، ويتكرر النبر القوي على ما اعتمد في الوحدة الأولى، في سائر الوحدات، وتحمل سائر الوحدات نبرًا ضعيفًا، وهكذا.

المبحث الثاني: الفاصلة القرآنية في آيات القرآن التشريعية

- الفاصلة القرآنية:

هي الكلمة التي تختتم بها الآية من القرآن، ولعلها مأخوذة من قوله تعالى: كِتَابٌ فَصِّلَتْ عَائِيَّتُهُ، قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ^(١٠٧)، وربما سميت بذلك؛ لأن بها يتم بيان المعنى، ويزداد وضوحه جلاء وقوة.

وعرف عرب الجاهلية ضروب الكلام من شعر، وخطابة، وسجع كُهَّان، فوجدوا القرآن لا يُشبهه واحدًا من هذه الفنون؛ فالقرآن ليس على أعراب الشعر في رجزه، ولا في قصيده، وليس على سُنن النثر المعروف في إرساله، ولا في تسجيعة؛ إذ هو لا يلتزم الموازين المعهودة في هذا ولا

ذاك، ولكنك مع ذلك إن قرأ بضع آياتٍ منه تشعر بتوقيعٍ موزون ينبعث من تتابع آياته، بل يسري في صياغاته، وتآلف كلماته، وتجد في تراكيب حروفه تنسيقاً عجيباً بين الرَّحْوِ والشَّدِيدِ، والمجهور والمهموس، والممدود والمقطوع^(١٠٨).

وبعد اتهامهم القرآن بالسحر- وفشل مسعاهم - جاء ادّعاؤهم بأن القرآن ما هو إلا قول شاعر أوهى وأوهن؛ فهم أعرف الناس بالشعر وصناعته، وبقوافيه وفنونه وأغراضه، وهم أوعى بما ينسبُه الشعراء لأنفسهم من بطولاتٍ ومغامراتٍ مع النساء، وبما في شعرهم من وصف الخمر. فضلاً عن تكسُّب الشعراء بما ينظمون لشيوخ القبائل ووجهاء الناس من مدائح، أو من هجاءٍ لأعدائهم ومنافسيهم، قال تعالى: **أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿١٠٩﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿١١٠﴾**.

زد على ما سبق، أن من ضوابط الشعر عندهم أن يعتمد الشاعر قافيةً موحَّدةً في الرَّوْيِ، يبدأ بها من أول بيتٍ في قصيدته وينتهي عندها حتى آخر بيتٍ فيها؛ ف "تجد حشداً محشوداً من الأنعام المكررة التي سمعناها من قبل عشرات المرات، والتراكيب المحفورة في الذاكرة تنهال على لسانه، ولا يُطبق لها دفْعاً، وتجد جميع نقائص الشكل القديم حين ينظم عليه ناظموها المحدثون، من اضطرارٍ إلى الإطناب والحشو، من أجل استكمال الوزن، والوصول إلى القافية، ومن انسياق وراء الألفاظ، والاندفاع مع تيارها المأثور. ولن تجد صورةً جديدةً، أو تجميعاً جديداً لكلمات اللغة، ممَّا يجفل به الشاعر نفسه حين يتخذ الشكل الجديد، بل ستجد شطوراً وأبياتاً بأكملها منتزعة إيقاعاتها وأنغامها انتزاعاً من الشعر المأثور، ويستطيع القارئ المطلع أن يرجعها إلى أصولها بغير عناء"^(١١٠). ولم يُعارض فصحاء العرب القرآن من قبل، مثلما اعتادوا في معارضة الشعر، فأصحاب الشعر ممن يُحْتَجُّ بهم، لم يظهر لهم وزن القرآن في نظمه مع سهولة نظم الشعر عندهم، ومع تفنُّنهم في أساليبه.

وقد قُصِدَ من نفي الشعر عن القرآن، "نفي معانيه وأحليلته، تلك التي قد تُصَوِّرُ الأمور على غير حقيقتها، ولا يسلك فيها الشاعر إلا مسلك العاطفة غير مُسَوَّحٍ من العقل والمنطق إلهاماً؛ فهو حُرُّ الخيال، يذهب فيه كُلُّ مذهب، ويُصَوِّرُهُ في الصورة التي يرتضيها فنه وعاطفته، وقد يُصَوِّرُ الحقَّ باطلاً، والباطل حقاً"^(١١١)، قال تعالى: **وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿١١٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿١١٣﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿١١٤﴾**.

والقرآن الكريم قد خالف الشعر في أوزانه وقوافيه؛ فمن عِلَلِ القافية عندهم، ما سَمَّاهُ العروضيون (الإيطاء)، وهو إعادة القافية باللفظة نفسها، وبالمعنى نفسه في أبياتٍ متتابعة^(١١٣). ولكن وردت أمثلة لهذه الظاهرة في آيات الأحكام، فقد تَكَرَّرَت كلمة (النَّاس) في قوله تعالى: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ^(١١٤).

وكلمة (عظيم) في قوله: إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ① لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأْنْفُسِهِنَّ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ② لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ③ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ④ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ⑤ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ^(١١٥)، التي أُعِيدَتْ أربع مرات عند رؤوس ست آيات. وقد تَهَيَّبَ عددٌ من العلماء المتقدمين من إطلاق لفظ (السَّجَع) على رؤوس الآي في القرآن الكريم، منهم أبو الحسن الرماني، وأبو بكر الباقلاني^(١). ويبدو أنَّ الرماني أول مَنْ سَمَّاهَا (فواصل)؛ وهي عنده حروفٌ متشاكلَةٌ في المقاطع، توجب حسن إيفهام المعاني، ورأى أنَّ الفواصل بلاغةٌ، والأسجاع عيبٌ؛ لأنَّ الفواصل تابعةٌ للمعاني، أمَّا الأسجاع فللمعاني تابعةٌ لها^(٢).

وقد حاول الفراء من قبلهم أن يربط بين مراعاة الفواصل في القرآن الكريم، وتناسب القوافي في الشعر، واستباح تغْيُرَ النظم في رؤوس الآي حتى أنه أجاز العدول عن الواحد إلى التثنية في قوله: وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ^(٣)، قال: "ذكر المفسِّرون: إنهما بستانان من بساتين الجنة، وقد يكون في العربية جنة تُثْنِيهَا العربُ في أشعارها. أنشدني بعضهم^(٤):

وَمَهْمَهَيْنِ ۖ قَدَفَيْنِ مَرَّتَيْنِ قَطَعْتُهُ بِالْأَمِّ لَا بِالسَّمْتَيْنِ
يريد مهمهاً، وسمتاً واحداً، وأنشدني آخر:

يَسْعَى بِكَيْدَاءٍ وَلَهْدَمَيْنِ قَدْ جَعَلَ الْأَرْطَاةَ ۖ جَنْتَيْنِ ۖ

وذلك أنَّ الشعر له قوافٍ يُقِيمُهَا الزيادة والنقصان، فيحتمل ما لا يحتمله الكلام^(٥).

ونقل السيوطي إنكار ابن قتيبة على الفراء، فقال: "وقد أنكر ذلك ابن قتيبة، وأغلظ فيه، وقال: إنَّما يجوز في رؤوس الآي زيادة هاء السكت، أو الألف، أو حذف هز أو صرف^(٦)، فأما أن

يكون الله وعد بجننتين فيجعلهما واحدة؛ لأجل رؤوس الآي، معاذ الله، وكيف هذا وهو يصفها بصفات الاثنين؟ قال: ذَوَاتَا أَفْئَانٍ^(١)، ثم قال: فِيهِمَا^(٢) (٣).

ويبدو أن الرماني بتفريقه بين الفواصل والأسجاع بوصف الأولى بلاغة والثانية عيباً، قد جاء بسبب أمثال هذه التأويلات، أو بسبب ما زُوي عن ابن عباس في قصة حمل بن مالك، قال: فأسقطت غلاماً قد نبت شعره ميتاً، وماتت المرأة، فقضى على العاقلة الدينة، فقال عمها: إنما قد أسقطت يا نبي الله غلاماً قد نبت شعره، فقال أبو القاتلة: إنه كاذب، إنه والله ما استَهَلَّ، ولا شَرِبَ ولا أَكَلَ، فمثله يَطْلُ، فَقَالَ النبي عليه وسلم: "أسجع الجاهلية وكهانتها، أَدُّ في الصبيِّ غَرَّةٌ" (٤). وقد استدل المتكلمون بهذا الحديث على ذم النبي عليه وسلم السجع، ونفوره عليه وسلم من سماعه. ورأى أبو هلال العسكري أن السجع إذا سَلِمَ من التكلف، وبرئ من التعسف لم يكن في جميع صنوف الكلام أحسن منه^(٥). وتابعه في هذا الرأي ابن سنان الخفاجي، وعده من باب تنزيه القرآن من الوصف اللاحق له من الكلام المزوي عن الكهنة، ولا يجد أبو هلال العسكري فرقا بين الفواصل التي تتماثل حروفها في المقاطع، وبين السجع^(٦).

ويبدو للباحثة أن الخلاف بين الرماني وغيره من العلماء في السجع، كان يتعلّق بما هو مُتَكَلَّفٌ من الكلام سواءً أكان السجع فواصل أم لا، وكل ما في الأمر هو تنزيه القرآن الكريم عمّا جاء على ألسنة الكهنة من سجع.

وتحقّق الفاصلة القرآنية للنص جانباً جمالياً لا يخفى عند الوقوف على رؤوس الآي؛ لتتضافر مع ما تحمله الآية من إيقاع، ولتحقق ترابطاً موسيقياً لا ينعُد كثيراً عمّا نحسّه من وزن الشّعر وقافيته، ولكنه بعيدٌ عن تكلف الصنعة، وقيود الوزن والقافية. قال الزركشي: "وتقع الفاصلة عند الاستراحة في الخطاب؛ لتحسين الكلام بها، وهي الطريقة التي يُبَيِّنُ القرآن بها سائر الكلام"^(٧). ويحدث ذلك على وجهين؛ أحدهما: ألا يُتصوّر تمام المعنى إلا بها، فتكون الفاصلة جزءاً من تراكيب الآيات، ففي آيات تحريم رمي المحصنة في قصة الإفك، قال تعالى إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ^(٨) لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ^(٩) وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ^(١٠) إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ

مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ وَأُولَآئِ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ ﴿١٧﴾ عِظْكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ^(١).

نجد كل آية من الآيات المذكورة آنفاً مرتبطة بالآية التي قبلها ارتباطاً وثيقاً من الناحية الدلالية، ولا تكاد تستقل بمفردها. والآخر: أن تأتي الفاصلة بعد تمام المعنى، ويظهر ذلك بشكل تذييل، أو تعقيب على معنى الآية، لتتابع قوله تعالى من الأحكام: نِسْأُوكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتْكُمْ أُنَّى شِئْتُمْ وَقَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ وَبَشِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلِّحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ^(١)، هنا جاءت الفاصلة وَبَشِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بمثابة تذييل وتعقيب على ما جاء في الآية من معنى، فناسب بهذه الفاصلة ما في قوله: وَقَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ من معنى، والفاصلة وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ التي تحمل معنى التحذير ناسب النهي في قوله تعالى: وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ؛ لأنَّ الحلاف مُجَرَّئِي عَلَى اللَّهِ، والمَجَرَّئِيُّ لا يكون باراً ولا مُتَّقِياً، ولا مَوْثُوقاً به في إصلاح ذات البين ^(٢). أمَّا الفاصلة وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ فقد انسجم معناها مع ما جُحِلَتْ عليه النفس الإنسانية من عدم القصد في اليمين، وهو قول الرجل: (لا والله)، و(بلى والله)، حتى لو قيل له: إِنَّكَ حَلَفْتَ قَالَ: لا ^(٣).

مَّا تَقَدَّمَ نجد أنَّ هناك " انسجاماً وتآلفاً بين مضمون الآية ومضمون التذييل، فليس في القرآن آية يدعو مضمونها إلى العقاب، وتذييلها إلى المغفرة والرحمة، وليس فيه آية تتضمن رضواناً من الله ينتهي تذييلها بالوعيد، وشدة العقاب، وهلم جرا ^(٤). والفاصلة القرآنية توقيفية بحسب رسم المصحف، وأحياناً نجد في القرآن الكريم ما يصلح أن يقع فاصلةً وهو ليس كذلك؛ ففي قوله تعالى من الأحكام: لَنْ تَتَّالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَالِمٌ تَتَّالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ^(٥)، يحس القارئ عند تلاوة هذه الآية أنَّ كلمة (تُحِبُّونَ) تصلح أن يُوقَفَ عليها بوصفها فاصلةً، ولكنها في الحقيقة ليست فاصلةً. وفي قوله تعالى من الأحكام: وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾

(^١)؛ نجد أنَّ كلمة (خَلَاقٍ) أيضاً تُصَلِّحُ أن تكون فاصلةً، وقد جاءت فاصلةً في قوله تعالى من الأحكام: ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٣﴾ فإذا قَضَيْتُمْ مِنْ دِينِكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أُشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِن خَلْقٍ ﴿٣٤﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٣٥﴾.

ولأنَّ الفاصلة القرآنية توقيفية فلا يجوز جعل أمثال ما ذكر فواصل؛ لأنَّها بخلاف رسم المصحف، وبخلاف ما تواتر عن النبي صلى الله عليه وسلم.

وفي بعض الآيات تتوقع أنَّ المعنى قد تم عند الفاصلة، ولكنَّه في الحقيقة لم يتم، ومن الأمثلة على ذلك في آيات الأحكام قوله: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْتَفِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٤﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الَّتِي تَمْتَلِكُ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٥﴾، تحسُّ عند تلاوة الآية أنَّ معناها قد تمَّ عند (تَتَفَكَّرُونَ)، ولكنَّ ما بعد الفاصلة يُؤكِّد ارتباطها نحويًا ودلاليًا بالآية التي تسبقها، ومثل هذا في قوله تعالى من الأحكام: بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٣٦﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾: ﴿مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٤٠﴾.

. الفاصلة القرآنية والتقديم والتأخير:

مما يُلاحظ في الفاصلة القرآنية التقديم والتأخير، وهو أمرٌ له أهميته اللفظية؛ لما يُحدث من جرس ووقع في وجدان المتلقِّي. ومن الفواصل ما نلاحظ فيه الحفاظ على الرتبة النحوية، وهو كثيرٌ في القرآن الكريم. وأمَّا قوله تعالى إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ^(١)، فأصل الرتبة فيه (نَعْبُدُكَ وَنَسْتَعِينُكَ)، وفي قوله: جِئْتُكَ فَجِدْتُكَ ^(٢)، أصل الرتبة (وَهُمْ يُؤْفِقُونَ بِالْآخِرَةِ)، ولكن في الآيتين لم يكن وقع الفاصلة بذلك الحُسن فيما لو جاءت الرتبة على الأصل.

ومن آيات الأحكام التي ورد فيها تقديمٌ وتأخيرٌ في الفاصلة القرآنية، قوله: وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٣٨﴾، وقوله: وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٩﴾، وقوله: وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾. ففي الآيات أصلُ رتبة الفاصلة (يَظْلِمُونَ أَنْفُسَهُمْ)، ولكنها

أُعيدت بأسلوب التقاسم والتأخير في جميعها. إنَّ المعنى الدلالي للآيات الثلاث واحدٌ، وأُعيدت بالأسلوب نفسه في موضع الفاصلة. وترى الباحثة أنَّ تقديم (أَنْفُسَهُمْ) لم يأت للاختصاص، كما هو الحال في (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)، وإنما جاء لتحقيق نسق صوتيٍّ، وانسجام نغميٍّ مع سائر الآيات. والدليل على ذلك أنَّنا نجد مثل هذا التركيب في مواضع أخرى غير مواضع الفاصلة، وقد حُوِّفَظَ على الرتبة الأصلية فيها؛ قال تعالى: وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ^(١)، وقال تعالى: وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ^(٢).

ومن أوضح الأمثلة على مراعاة الفاصلة في آيات الأحكام، ما نجده من تبادلٍ في الرتب عند مواضعها، في مثل قوله: فَقَالُوا رَبَّنَا بَعِدَ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ^(٣)، وقوله: وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ^(٤)، وقوله: وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ^(٥)، وقوله: وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ^(٦) وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ^(٧)، وقوله: فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا^(٨)، وقوله: إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ^(٩).

مما تقدّم يتضح أنَّ الفاصلة القرآنية ربما لا تدلُّ بالضرورة على تمام المعنى، فتُلحَصُ معنى الآية تلخيصاً يبرز به المعنى المراد منها، إذ تأتي مستقرّةً في مكانها متعلّفاً معناها بمعنى الكلام كلّه تعلّفاً تاماً، بحيث لو طُرِحَتِ الفاصلة لاختلَّ المعنى، واضطرب الفهم^(٩). بل نجد أنَّ لها قيمةً صوتيةً جماليةً، وترتبط أشدَّ الارتباط بموسيقى النصّ القرآني، وإن توافقت مع تمام المعنى.

المبحث الثالث: التنغيم في آيات القرآن التشريعية

إنَّ النَّعْمَ عند الخليل هو "جَرَسُ الكلام وحُسْنُ الصوت من القراءة ونحوها"^(١١)، وعندما فسّر الزمخشري قوله تعالى: وَلَوْ دُشِئَ لِأَرَئِينَاكُمْ فَلَعرَفْتَهُمْ بِسِيمَانِهِمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ^(١٢)، ذكر أنَّ لحن القول هو "أَنْ تَلْحَنَ بِكلامك، أي تُمَيِّلُهُ إلى نَحْوٍ من الأنحاء؛ لِيُقِطِرَ له صاحبك كالتعريض والتورية"^(١٣)، وقال القتال الكلابي (من الكامل)^(١٤):

وَلَقَدْ لَحْنَتْ لَكُمْ لِكَيْمًا تَفْقَهُوا وَوَحَيْثُ وَحْيًا لَيْسَ بِالْمُرْتَابِ

إذن فالتنغيم في اللغة تتجاذبه ثلاث مفردات هي (نعمة، وجرس، ولحن)^(١٥).

وفي الاصطلاح (التنغيم) هو إكساء الكلام ألواناً موسيقيةً عند إلقائه، فتظهر بصورة ارتفاعات وانخفاضات تكون ذات أهمية في تمييز المعاني المختلفة للجملة الواحدة، على الرغم من وجود

عناصر تركيبية أخرى^(٦)، فالجملة الواحدة قد يتنوع معناها بتنوع طرائق النطق بها، ومثاله تعدد معاني جملة (أَنْتِ صَغِيرٌ)؛ فهي تدلُّ على الخبر، أو الاستفهام، أو التهكم، أو التحقير، أو غيرها من المعاني، فيتغيَّر معنى الجملة بحسب تغيُّر نغماتها من موقفٍ إلى موقفٍ آخر، ومن أداءٍ إلى أداءٍ مغاير، ومن حالةٍ نفسيةٍ إلى حالةٍ نفسيةٍ أخرى.

وقد درس التنغيم في التراث اللغوي الحديث بصورة مستقلة ومستفيضة، ونجد إشاراتٍ مبثوثةً في كتب اللغة تدلُّ عليه، نستدلُّ منها على معرفة القدماء بأهميته في الكلام، من ذلك ما رواه الزبيدي من أنَّ رجلاً مرَّ بأبي بكر (رضي الله عنه) وكان عند الرجل ثَوْبٌ، فقال له أبو بكر: أتبيعه؟ فقال: لا، رحمك الله. فقال أبو بكر: لو تستقيمون لقومت ألسنتكم، هلا قلت: لا، ورحمك الله. ومنه ما حكى من أنَّ المأمون سأل يحيى بن أكثم عن شيء فقال: لا، وأيد الله أمير المؤمنين، فقال المأمون: ما أظرف هذه الواو وما أحسن وقعها^(٧). وإنَّ دلَّ هذا على شيء، فإنَّما يدلُّ على عناية العرب بواو الوصل.

أمَّا فيما يتعلق بالنحويين واللغويين، فقد ذكر سيبويه في باب الندبة والاستغاثة: "أنَّ المندوب مدعوٌّ، ولكنَّه مُتَفَجِّعٌ عليه، فإنَّ شئت لم ألحقت في آخر الاسم الألف؛ لأنَّ الندبة كأهم يترنمون فيها، وإن شئت لم تلحق كما لم تلحق في النداء، واعلم أنَّ المندوب لا بد له من أن يكون قبل اسمه (يا)، أو (وا)"^(٨).

وهذا أبو عبيد القاسم بن سلام يقول في قراءة مَلِكِ يَوْمَ الدِّينِ^(٩)، بنصب (مالك)^(٤)، يقول: "نُصِبَ على النداء، وقد تُحذف ياء النداء، مجازة: يا مالك يوم الدين؛ لأنَّه يُخاطب شاهداً، ألا تراه يقول: إِيَّاكَ نَعْبُدُ، فهذه حجة لمن نصب. ومن جرَّ قال: هما كلامان"^(٥).

ويظهر هذا عند الأحفش في تفسير قوله تعالى: قَالَتْ يَوْئَلَيْتِيءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا^(١)، قال: "فإذا وقفت قلت: يا وَيْلَتَاهُ؛ لأنَّ هذه (الألف) خفيفةٌ، وهي مثل ألف الندبة، فَلطُفَتْ من أن تكون في السكِّت، وجُعِلَتْ بعدها (هاء)؛ ليكون أبين لها وأبعد للصوت، وذلك أنَّ (الألف) إذا كانت بين حرفين كان لها صدى، كنحو الصوت يكون في جوف الشيء فيتردَّد فيه، فيكون أكثر وأبين"^(٢)؛ فوصف الأحفش التنغيم بتردُّد الصوت في جوف الشيء.

وتبدو أنَّ التفاتة ابن جني كانت أكثر نضجاً عند وصفه الصوت في الكلام المنطوق في حال حذف بعض مفرداته قال: "وقد حُذِفَت الصفة، ودلَّت الحال عليها، وذلك فيما حكاها صاحب الكتاب من قولهم: (سير عليه ليل)، وهم يريدون: ليلٌ طويلٌ. وكانَّ هذا ممَّا حُذِفَتْ فيه الصفة لما

دَلٌّ من الحال على موضعها، وذلك أَنَّك تحسُّ في كلام القائل لذلك من التطويح والتطريح، والتفخيم، والتعظيم ما يقوم مقام قوله: طويلٌ، أو نحو ذلك. وأنت تحسُّ هذا من نفسك إذا تأملتَه، وذلك أن تكون في مدح إنسان والثناء عليه، فتقول: كان والله رجلاً! فتزيد في قوة اللفظ بـ (الله) هذه الكلمة، وتُكَنَّ في تمطيط اللام، أو إطالة الصوت بها أو عليها، أي: رجلاً فاضلاً أو شجاعاً أو كريماً، أو نحو ذلك. وكذلك تقول: سألناه فوجدناه إنساناً! وتُكَنَّ الصوت بإنسان وتُفَحِّمُهُ، فيُسْتَعْنَى بذلك عن وصفه بقوله: إنساناً سمحاً أو جواداً أو نحو ذلك. وكذلك إذا ذمته ووصفته بالضيق، قُلْتَ: سألناه وكان إنساناً، وتُزَوِّي وجهك وتُقَطِّبُهُ، فيُعْنِي ذلك عن قولك: إنساناً لئماً أو لحرّاً أو نحو ذلك" (٣). فابن جنيّ يعني بتطويح الصوت وتطريحه، وتفخيمه، وتعظيمه، وتمطيطه، وتمكينه، ما يُسَمَّى بـ (التنغيم) عند المحدثين.

ويرى د. غانم قدوري أن السمرقندي^(١) (ت ٧٨٠هـ)، فصلَّ هذا الأمر تفصيلاً لم يُسَبِّح إليه، حينما قال: "ولا أبلغ إن قُلْتُ: إنَّ كلام المحدثين في الموضوع لا يصل إليه من حيث القيمة العملية لا التفصيلات النظرية، فيما نجده مكتوباً عن الموضوع بالعربية" (٢).

ورأى د. تمام حسان أن التنغيم له وظيفة دلالية؛ فبواسطته يمكن تحديد دلالة الجملة من إثبات أو نفي؛ فهو بمثابة علامات التزقيم في الكتابة^(٣)، وفي هذا الصدد ذكر د. كمال بشر أن "التنغيم عاملٌ مهمٌ في تصنيف الجمل إلى أنماطها المختلفة، من إثباتية، أو استفهامية، أو تعجبية... إلخ؛ إذ تصلح واحدة منها وفقاً للون موسيقي معين، مما قد تحتويه الجملة من أدوات صرفية من شأنها أن تساعد على تحديد نوعها، كأدوات الاستفهام، وصيغتي التعجب، وفي كثير من الأحيان يكون التنغيم وحده هو الفصل في الحكم على نوع الجملة كما يحدث مثلاً حين تخلو الجمل الاستفهامية من أدوات الاستفهام، أو حين تكون الجملة مشتملة على أداة استفهام، لكنّها - بحسب تعبيرهم - خرجت عن أصلها" (٤).

وفرَّق البعض بين النغمة واللحن، فقيل إنَّ النغمة يقصد بها "تنغيم المقطع الواحد في عموم المجموعة الكلامية، فتوصف النغمة بأنّها صاعدة، أو هابطة أو مستوية، وأمَّا اللحن فهو مجموع النغمات في المجموعة الكلامية، أي الترتيب الأفقي للنغمات. ويقترَب بذلك معنى اللحن من دلالة مصطلح التنغيم" (١).

ويبدو للباحثة أن عدم نضج الدراسات التطبيقية جعلت د. إبراهيم أنيس يقول: "والتسلسل الذي نلاحظه في درجات الصوت يخضع لنظام خاص يختلف من لغة إلى أخرى. ولا بد من معرفة هذا النظام في اللغة التي يراد تعلمها، وإلا فقدَّ الكلام صيغته الخاصة، وبُعِدَ النطق

الطبيعي الخاص بكل لغة. والبحث عن نظام درجات الصوت وتسلسله في الكلام العربي يحتاج إلى عون خاص من الموسيقيين عندنا. ولسوء الحظ حتى الآن لم يهتد موسيقيونا إلى السُّلم الموسيقي في غنائنا، وبعبارةٍ أخرى لم يتفقوا عليه؛ لهذا نترك الحديث عن موسيقى الكلام العربي إلى مجال آخر على أن تتكفل البحوث المستقبلية بهذا^(٢).
وأشهر أنواع النغمات هي^(٣):

١. النغمة الصاعدة: تعني وجود درجة منخفضة في مقطعٍ أو أكثر، تليها درجة أكثر علواً منها، وتتمثل في الأمر، والترغيب، والتعجب، والإثارة، والغربة، والإهانة، والنهي المحض، ويكون فيه ارتفاع درجة الصوت من أسفل إلى أعلى حتى المقطع الأخير^(٤).
٢. النغمة الهابطة: تعني وجود درجة عالية في مقطعٍ أو أكثر تليها درجة أكثر انخفاضاً، وتتمثل في التمني، والتهكم، وإظهار الأسف والحزن، ويكون فيه انخفاض الصوت من أعلى إلى أسفل حتى المقطع الأخير^(٥).
٣. النغمة المستوية: تعني وجود عددٍ من المقاطع تكون فيها درجات الصوت متحدةً، وقد تكون هذه الدرجات قليلةً أو متوسطةً، أو كثيرةً، وتكون درجة الصوت فيه عند وقوف المتكلم قبل تمام المعنى، وتتمثل في التقرير، والخبرية والنصح والإرشاد، والنداء المحض^(٦).

ومن تطبيقات النغم على آيات الأحكام ما يأتي:

قال تعالى فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٦١﴾^(٧)، يكون في الاستفهام الحقيقي (السؤال) المقطع الأول أعلى نسبياً، ثم يحدث هبوطٌ تدريجي حتى نهاية التعبير؛ فهو يُنطقُ بنغمة هابطة^(٨)، ولكن الاستفهام في الآية الكريمة ليس كذلك، إذ إن المراد به الأمر، فيُنطقُ بنغمة متصاعدة حتى نهاية الآية (منتَهون). قال تعالى: فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحُجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالَ فِي الْحُجِّ^(٩)، جاءت (لا) في الآية الكريمة نافيةً للجنس، والأصل في الجمل المتعاقبة (لا رَفْتٌ ولا فُسُوقٌ ولا جِدَالَ في الحج) أن تكون خبريةً، وهذا النفي لو نُطق على الأصل، فإنه يُنطقُ بنغمة هابطة حتى يُعلم أنها خبرية^(١٠)، ولكن النفي في الآية جاء بمعنى النهي^(١١)، ونغمة قراءته مُتصاعدةً.
قال تعالى: أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ^(١٢)، الاستفهام بالهمزة في الآية ليس حقيقياً فهو للإنكار. وهذه الهمزة التي هي للإنكار دخلت على (ليس) النافية؛ ولما كان نفي النفي إثباتاً، فالهمزة للتقرير^(١٣)، وتكون قراءتها بنغمة مستوية.

. قال تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءَ إِن تُبَدَ لَكُمْ تَسْؤَكُمُ^(٣)، في الآية وجهان؛ أحدهما: أن يكون المراد من النهي في (لا تَسْأَلُوا) نهي التحريم، أي: هو حقيقة، لا مجاز؛ فهو يُقرأ بنغمة متصاعدة. والآخر: أن المراد به النصح والإرشاد، أي: يُحْمَلُ على الجاز، فيُقرأ بنغمة مستوية.

وتفيد موسيقى الكلام المصاحب للنطق، في توجيه بعض الآيات التي " تخلو خلواً تاماً من أدوات الاستفهام، وهي في حقيقة الأمر جملة استفهامية"^(٤). ومن الأمثلة على ذلك في الأحكام قوله تعالى: يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ^(٥)، برفع (قتال)، وفيها قال العكبري: "وقد فُرى بالرفع في الشاذ، ووجهه على أن يكون خبر مبتدأ محذوف معه همزة الاستفهام، تقديره: أجاز قتال فيه؟"^(٦). فيرجع تلوين النطق بصورة، نوائم الأنماط التنغيمية للجمل الاستفهامية من هذا النوع^(٧).

وبذلك تتضح أهمية التنغيم في الدراسات اللغوية؛ فهو عنصر مهم للتفريق بين معاني الجمل في كثير من الأحيان.

الخاتمة

بعد هذه الرحلة في رحاب (الدرس الصوتي في آيات القرآن التشريعية)، نقف عند أهم ما تمخّص عنه البحث من نتائج، وهي:

بينت الدراسة إمكان فهم إيقاع القرآن في خارج حدود الأسس الإيقاعية للشعر العربي (الخليلي)، المبني على أساس الكم (التفعيلات)، وذلك عن طريق إجراء تطبيقات عملية على نماذج من آيات القرآن التشريعية، يتم توزيع النبر فيها على أساس الوحدات النغمية الثلاث (O)، (O .)، (O ..).

أظهرت الدراسة أهمية التناسق الصوتي لأصوات الحروف في آيات القرآن التشريعية عن طريق التشديد، والتفخيم، والعدول إلى صيغ بعينها؛ مما يضفي عليها أحياناً بعداً روحياً، وكذلك عن طريق استعمال المحسنات البديعية من قبيل الجناس التام، والجناس الناقص، والمشاكلة وغيرها. بيّنت الدراسة من خلال آيات التشريع اختلاف أسلوب القرآن الكريم في استعمال الفاصلة القرآنية عما هو جارٍ عليه في قوافي الشعر، من تكرار ألفاظ بعينها في رؤوس الآي، وبينت الدراسة أنّ للفاصلة القرآنية قيمةً صوتيةً جماليةً، وترتبط أشدّ الارتباط بموسيقى النص القرآني، وإن توافقت مع تمام المعنى، ولا يكفي القول إنّه ربما لا يتصور تمام المعنى إلا بها.

وبعد... فقد أنهيت هذا البحث بفضل الله وتوفيقه، وحسبي أني اجتهدت، فإن أصبت فبفضل الله تعالى، وإن كانت الأخرى فإني أستغفره تعالى وأتوب إليه من الخطأ والزلل والشطط، وله الحمد في الأولى والآخرة.

الهوامش:

- (١) المائدة/٤٤ .
- (٢) يونس/١٥ .
- (٣) الكفوي : الكليات ، ص ٢١٩ .
- (٤) انظر : الخليل : العين ، ٦٧/٣ .
- (٥) (٣) ابن فارس : معجم مقاييس اللغة ، ٩١/٢ .
- (٦) الرازي : المحصول في علم أصول الفقه ، ١٠٧/١ .
- (٧) المناوي : التعاريف (التوقيف على مهمات التعاريف) ، ٦٥٤/١ .
- (٨) الزمخشري : الفائق في غريب الحديث ، ٨٨/٣ .
- (٩) المقصود ب (الاقتضاء) الطلب ، والطلب إما أن يكون طلب فعل أو طلب ترك ، وكل منهما إما أن يكون طلباً جازماً أو غير جازم ، فطلب الفعل الجازم هو الوجوب وغير الجازم الندب ، وطلب الترك الجازم هو الحرمة وغير الجازم الكراهة. والمقصود ب (التخيير) الإباحة ، أما المتعلق بالوضع فيسمى الحكم الوضعي ، وهو جعل الشيء سبباً أو شرطاً أو مانعاً ، والحكم على الفعل بأنه صحيح أو باطل.
- (١٠) حاجي خليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، ٢٠/١ .
- (١١) انظر : د. تمام حسان : البيان في روائع القرآن ، ٩٢/١ .
- (١٢) انظر : الزجاج : معاني القرآن وإعرابه ، ٢٤٧/٥ .
- (١٣) المدثر/ ٢٤٠١٨ .
- (١٤) سيد قطب : التصوير الفني في القرآن ، ص ٩٣ .
- (١٥) الإنسان/ ١٨ .
- (١٦) البيان في روائع القرآن ، ٢١١/١ .
- (١٧) الإنسان/ ٧ .
- (١٨) د. مهدي المخزومي : في النحو العربي قواعد وتطبيق ، ص ٤ ، وانظر : د. أحمد عفيفي : ظاهرة التخفيف في النحو العربي ، ص ١٤٢ .
- (١٩) انظر : سيبويه : الكتاب ، ٤٧٨/٤ .
- (٢٠) ابن جني : المنصف (شرح تصريف المازني (ت ٢٤٩هـ)) ، ص ٥٤١ .
- (٢١) الأعراف/ ٣٨ .
- (٢٢) البيان في روائع القرآن ، ٢٠٢/١ .
- (٢٣) فاطر/ ٣٧٠٣٦ .

- (٢٤) انظر : السيوطي : الإتيان في علوم القرآن ، ٢٦٣/٣ ، والتصوير الفني في القرآن ، ص ٩٢ .
- (٢٥) المائة/٦ .
- (٢٦) الحج/٢٩ .
- (٢٧) البقرة/١٥٨ .
- (٢٨) طه/١٣٢ .
- (٢٩) البقرة/١٤٣ .
- (٣٠) المائة/٨٩ .
- (٣١) البقرة/٢٣٨ .
- (٣٢) انظر : القرطبي : الجامع لأحكام القرآن ، ٢٤٢/٦ ، وأبو حيان الأندلسي : تفسير البحر المحيط ، ١٢/٤-١٣ ، والإتيان ، ٢٥١/٣ ، البيان في روائع القرآن ، ٢٠٦/١ .
- (٣٣) النساء/٨٦ .
- (٣٤) انظر : مصطفى صادق الرافعي : إعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، ص ٤٥ .
- (٣٥) الناس/٦٠١ .
- (٣٦) انظر : علم اللغة مقدمة للقارئ العربي ، ص ١٧٥ .
- (٣٧) التصوير الفني في القرآن ، ص ٩٤ .
- (٣٨) مصطفى صادق الرافعي : تاريخ آداب العرب ، ١٩٩/٢ ، وانظر : د.محمد حسن شرشر : البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص ٨٩ .
- (٣٩) الأحزاب/٣٥ .
- (٤٠) البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص ٩٠-٩١ .
- (٤١) البقرة/١٤٤ .
- (٤٢) انظر : الراغب الأصفهاني : المفردات في غريب القرآن ، ص ٥٤٨-٥٤٩ .
- (٤٣) المائة/٢ .
- (٤٤) البقرة/١٩٤ .
- (٤٥) انظر : الفراء ؛ أبو زكريا يحيى بن زياد (ت ٢٠٧هـ) : معاني القرآن ، ١١٧/١ .
- (٤٦) الشورى/٤٠ .
- (٤٧) الأعراف/٢٦ .
- (٤٨) انظر : البيان في روائع القرآن ، ٤٨/١-٤٩ .
- (٤٩) الضحى/١٠٩ .
- (٥٠) الهمزة/١ .

- (٥١) النور/٣٧.
- (٥٢) البقرة/٢٧٦.
- (٥٣) الأنعام/٧٩.
- (٥٤) الروم/٤٣.
- (٥٥) النحل/٦٩.
- (٥٦) وردت (الواقعة) في قوله : إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ الْوَاقِعَةُ ١ ، و(واقع) قوله : سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ الْمَعَاجِزِ ١ ، و(واقع) في قوله : قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رَجْسٌ الْأَعْرَافِ/٧١.
- (٥٧) عبد الجبار داود : فضاء البيت الشعري ، ص ١٥٧.
- (٥٨) جان كانتينو : دروس في علم أصوات العربية ، ص ١٩٧.
- (٥٩) انظر : د. كمال أبو ديب : في البنية الإيقاعية للشعر العربي ، ص ١٩٥-١٩٦.
- (٦٠) المرجع السابق ، ص ١٩٦.
- (٦١) د. شوقي ضيف : تاريخ الأدب العربي (العصر الجاهلي) ، ص ٣٦٩ ، وانظر : في البنية الإيقاعية ، ص ٣٢.
- (٦٢) انظر : في البنية الإيقاعية ، ص ١٨٤.
- (٦٣) النحل/٩١.
- (٦٤) البقرة/١٥٠.
- (٦٥) الإسراء/٣٤.
- (٦٦) لقمان/١٨.
- (٦٧) الحديد/٢٣.
- (٦٨) النساء/٣٥.
- (٦٩) التوبة/٨٤.
- (٧٠) النساء/٨٥.
- (٧١) انظر : في البنية الإيقاعية ، ص ١٩٦.
- (٧٢) ابن جني : الخصائص ، ٣/١٢٣.
- (٧٣) المرجع السابق ، ٣/١٢٩-١٣٠.
- (٧٤) الأصوات اللغوية ، ص ٣١٧.
- (٧٥) د. أحمد مختار عمر : دراسة الصوت اللغوي ، ص ٣٥٧.
- (٧٦) د. رمضان عبد التواب : التطور اللغوي ، ص ١٢٨.

- (٧٧) برجشتراسر : التطور النحوي للغة العربية ، ص ٧٢.
- (٧٨) هنري فليش : العربية الفصحى نحو بناء لغوي جديد ، ص ٤٩.
- (٧٩) العربية الفصحى ، ص ٤٩.
- (٨٠) انظر : د. محمود السعران : علم اللغة مقدمة للقارئ العربي ، ص ١٩١-١٩٢ ، د. داود عبده : دروس في علم الأصوات العربية ، ص ١٠١.
- (٨١) في البنية الإيقاعية ، ص ٢٩٥-٢٩٦.
- (٨٢) انظر : كارل بركلمان : فقه اللغات السامية ، ص ٥٤ ، وعلم الصرف الصوتي ، ص ١١٧.
- (٨٣) مناهج البحث في اللغة ، ص ١٦٠.
- (٨٤) انظر : علم اللغة مقدمة للقارئ العربي ، ص ٢٠٨-٢٠٩.
- (٨٥) انظر : التشكيل الصوتي في اللغة العربية ، ص ١٣٤ ، وعلم الصرف الصوتي ، ص ١١٣.
- (٨٦) انظر : البيان في روائع القرآن ، ١/١٨٥.
- (٨٧) انظر : التشكيل الصوتي ، ص ١٣٤.
- (٨٨) الأصوات اللغوية ، ص ١٠٦.
- (٨٩) انظر : د. رمضان عبد التواب : المدخل إلى علم اللغة ، ص ١٠٥ ، والبيان في روائع القرآن ، ١/١٨٢.
- (٩٠) انظر : في البنية الإيقاعية ، ص ٢٨٩.
- (٩١) في البنية الإيقاعية ، ص ٢٣١ (بتصرف).
- (٩٢) انظر : في البنية الإيقاعية ، ص ٢٣١-٢٣٢.
- (٩٣) المزمّل/٤.
- (٩٤) العين ، ١/٦٥٢.
- (٩٥) البيان في روائع القرآن ، ١/١٨٩.
- (٩٦) انظر : د. محمد الأمين الخضري : من أسرار المغامرة في نسق الفاصلة القرآنية ، ص ٨.
- (٩٧) انظر : في البنية الإيقاعية ، ص ٢٣٥.
- (٩٨) آل عمران/١٠٣.
- (٩٩) العنكبوت/٨.
- (١٠٠) السجدة/١٦.
- (١٠١) النحل/١١٤.
- (١٠٢) الشورى/٣٧.
- (١٠٣) النحل/١٢٥.

- (١٠٤) المائدة/٣٨.
- (١٠٥) الجن/١٨.
- (١٠٦) النساء/١٠.
- (١٠٧) فصلت/٣.
- (١٠٨) انظر : البناء الصوتي في البيان القرآني ، ص ١٤ .
- (١٠٩) الشعراء/٢٢٤.٢٢٧.
- (١١٠) د. محمد النويهي : قضية الشعر الجديد ، ص ٩٢ .
- (١١١) د. إبراهيم أنيس : موسيقى الشعر ، ص ٣٠٥ .
- (١١٢) الشعراء/٢٢٥.٢٢٦.
- (١١٣) انظر : السيد أحمد الهاشمي : ميزان الذهب في صناعة شعر العرب ، ص ١٢٠ .
- (١١٤) الناس/٦.١.
- (١١٥) النور/١٦.١١.
- (١١٦) انظر : د. عبد القادر حسين : أثر النحاة في البحث البلاغي ، ص ٣٦٢ .
- (١١٧) انظر : الخطابي والرماني والجرجاني : ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، ص ٩٧ .
- (١١٨) الرحمن/٤٦.
- (١١٩) الرَّجَز لخطام المجاشعي ، انظر : ابن منظور : لسان العرب ، مادة (م رت).
- (١٢٠) معاني القرآن للفراء ، ٣/١١٨ .
- (١٢١) يعني بالصرف التنوين ، أي قد يُحذف تنوين المصروف .
- (١٢٢) الرحمن/٤٨.
- (١٢٣) (٢) قوله فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ الرحمن/٥٠ ، وقوله : فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَلَكَهَةِ رَوْجَانِ الرحمن/٥٢ .
- (١٢٤) الإيتقان ، ٣/٢٩٩ .
- (١٢٥) أبو داود : سنن أبي داود ، كتاب الدِّيَات ، باب دِيَّةِ الجِنين ، الحديث رقم (٤٥٧٤) .
- (١٢٦) انظر : أبو هلال العسكري : كتاب الصناعتين الكتابة والشعر ، ص ٢٦١ .
- (١٢٧) انظر : أثر النحاة في البحث البلاغي ، ص ٢٦١ .
- a. الزركشي : البرهان في علوم القرآن ، ١/٥٤ .
- b. النور/١٨.١١ .
- (١٢٨) البقرة/٢٢٣.٢٢٥ .

- (١٢٩) انظر : الزمخشري : الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل ، ٤٣٦/١-٤٣٧.
- (١٣٠) البقرة/٢٢٣-٢٢٥.
- (١٣١) انظر : معاني القرآن للفراء ، ١٤٤/١ ، والكشاف ، ٤٣٧/١.
- (١٣٢) البيان في روائع القرآن ، ١٩٧/١.
- (١٣٣) آل عمران/٩٢.
- (١٣٤) البقرة/١٠٢.
- (١٣٥) البقرة/١٠١-٢٠١.
- (١٣٦) البقرة/٢١٩-٢٢٠.
- (١٣٧) الروم/٣١-٣٢.
- (١٣٨) الفاتحة/٥.
- (١٣٩) البقرة/٤.
- (١٤٠) آل عمران/١١٧.
- (١٤١) النحل/٣٣.
- (١٤٢) العنكبوت/٤٠.
- (١٤٣) هود/١٠١.
- (١٤٤) سبأ/١٩.
- (١٤٥) البقرة/٨٨.
- (١٤٦) البقرة/٢٣٤.
- (١٤٧) آل عمران/١٥٣.
- (١٤٨) النساء/٤٦.
- (١٤٩) الحجرات/١٨.
- (١٥٠) انظر : البرهان في علوم القرآن ، ٧٩/١.
- (١٥١) العين ، ٤٢٦/٤.
- (١٥٢) محمد/٣٠.
- (١٥٣) الكشاف ، ٥٢٨/٥.
- (١٥٤) انظر : ديوان القتال الكلابي ، ص ٣٦ ، والجامع لأحكام القرآن ، ١٦٧/١٦ ، وذكره صاحب اللسان ، مادة (ل ح ن) ، والبحر المحيط ، ٧٣/٨.

- (١٥٥) انظر : سمير إبراهيم وحيد العزاوي : التنغيم اللغوي في القرآن الكريم ، ص ٢٥ ، و
د. غانم قدوري : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، ص ٥٦٨ .
- (١٥٦) انظر : د. كمال بشر : علم الأصوات ، ص ٥٣٣ ، والدراسات الصوتية عند علماء
التجويد ، ص ١٠٦ .
- (١٥٧) انظر : الزبيدي ؛ لأبي بكر محمد بن الحسن (ت ٣٧٩هـ) : طبقات النحويين
واللغويين ، ص ٢١ ، والتنغيم اللغوي في القرآن الكريم ، ص ٣٢ .
- (١٥٨) الكتاب ، ٢/٢٢٠ .
- (١٥٩) الفاتحة/٤ .
- (١٦٠) نُسبت هذه القراءة إلى أبي هريرة وعمر بن عبد العزيز ، انظر : ابن خالويه :
مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع ، ص ٩ ، والكشاف ، ١/١١٥ . ونسبها القرطبي إلى
محمد بن السميع ، انظر : الجامع لأحكام القرآن ، ١/١٤٨ .
- (١٦١) أبو عبيدة ؛ معمر بن المشي التيمي (ت ٢١٠هـ) : مجاز القرآن ، ١/٢٢ - ٢٣ .
- (١٦٢) هود/٧٢ .
- (١٦٣) الألفحش الأوسط : معاني القرآن ، ١/٣٨٥ .
- (١٦٤) الخصائص ، ٢/٣٧٠.٣٧١ .
- (١٦٥) هو محمد بن محمود بن محمد السمرقندي ، وهو من علماء التجويد .
- (١٦٦) انظر : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، ص ٥٦٧ .
- (١٦٧) انظر : مناهج البحث في اللغة ، ص ١٦٤ .
- (١٦٨) د. كمال بشر : التفكير اللغوي بين القديم والجديد ، ص ١٥٢ - ١٥٣ .
- (١٦٩) د. غانم قدوري الحمد : المدخل إلى علم أصوات العربية ، ص ٢٤٣ ، وانظر :
أصوات اللغة ، ص ١٥٣ .
- (١٧٠) د. إبراهيم أنيس : الأصوات اللغوية ، ص ١٤٣ .
- (١٧١) انظر : المدخل إلى علم أصوات العربية ، ص ٢٥٨ .
- (١٧٢) انظر : التنغيم اللغوي في القرآن الكريم ، ص ١٥٧ .
- (١٧٣) انظر : المرجع السابق ، ص ١٥٧ .
- (١٧٤) انظر : المرجع السابق ، ص ١٥٧ .
- (١٧٥) المائدة/٩١ .
- (١٧٦) انظر : د. سلمان حسن العاني : التشكيل الصوتي في اللغة العربية (فونولوجيا
العربية) ، ص ١٤٤ .
- (١٧٧) البقرة/١٩٧ .

- (١٧٨) انظر : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، ص ٥٦٧ .
- (١٧٩) انظر : الكشاف ، ٤٠٧/١ .
- (١٨٠) الزمر/٣٦ .
- (١٨١) انظر : السبكي : عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح ، ٥٥٠/١ .
- (١٨٢) المائدة/١٠١ .
- (١٨٣) د. كمال بشر : علم الأصوات ، ص ٦١٣ .
- (١٨٤) البقرة/٢١٧ .
- (١٨٥) العكبري : التبيان في إعراب القرآن ، ١٤٧/١ .
- (١٨٦) انظر : د. كمال بشر : علم الأصوات ، ص ٦١٣ .

المصادر والمراجع

١. الإتيقان في علوم القرآن: للسيوطي؛ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد (ت ٩١١هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ١٩٨٧م.
٢. أثر النحاة في البحث البلاغي: د. عبد القادر حسين، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، د.ت.
- ٣- أسس علم اللغة: ماريو باي، ترجمة وتعليق د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، ط ٢، ١٩٩٨م.
٤. أصوات اللغة: د. عبد الرحمن أيوب، دار التأليف للنشر والتوزيع، القاهرة، ط ١، ١٩٦٣م.
٥. الأصوات اللغوية: د. إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٩٩م.
٦. إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: مصطفى صادق الرافعي، المكتبة التجارية، مصر، ط ٧، ١٩٦١م.
٧. البرهان في علوم القرآن: للزركشي؛ بدر الدين محمد بن عبد الله (ت ٧٩٤هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ط ١، ٢٠٠٤م.
٨. البناء الصوتي في البيان القرآني: د. محمد حسن شرشر، دار الطباعة المحمدية، القاهرة، ط ١، ١٩٨٨م.
٩. البيان في روائع القرآن: د. تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط ٢، ٢٠٠٠م.
- ١٠- تاريخ الأدب العربي (العصر الجاهلي): د. شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، د.ت.
١١. تاريخ آداب العرب: مصطفى صادق الرافعي، مطبعة الاستقامة، القاهرة، ١٩٤٠م.
١٢. التبيين في إعراب القرآن: للعكبري؛ أبو البقاء عبد الله بن الحسين (ت ٦١٦هـ)، تحقيق علي محمد الجاوي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٧٦م.

١٣. التشكيل الصوتي في اللغة العربية (فونولوجيا العربية): د. سلمان حسن العاني، النادي الأدبي الثقافي، السعودية، ط ١، ١٩٨٣م.
١٤. التصوير الفني في القرآن: سيد قطب، دار الشروق، القاهرة، ط ١٧، ٢٠٠٤م.
- ١٥- التطور اللغوي: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٢٠٠٣م.
- ١٦- التطور النحوي للغة العربية: برجشتراسر، أخرجته وصححه وعلّق عليه الدكتور رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٢٠٠٣م.
١٧. التعاريف (التوقيف على مهمات التعاريف): للمناوي؛ محمد عبد الرؤوف (ت ١٠٣١هـ)، تحقيق د. محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر، بيروت، ط ١، ١٤١٠هـ.
١٨. تفسير البحر المحيط: لأبي حيان الأندلسي؛ محمد بن يوسف بن علي بن يوسف (ت ٧٤٥هـ)، دراسة وتحقيق وتعليق عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٣م.
١٩. التفكير اللغوي بين القديم والجديد: د. كمال بشر، دار الثقافة العربية، القاهرة، د. ت.
٢٠. التنعيم اللغوي في القرآن الكريم: سمير إبراهيم وحيد العزاوي، دار الضياء للنشر والتوزيع، الأردن، ط ١، ٢٠٠٠م.
٢١. ثلاث رسائل في إعجاز القرآن: للخطابي؛ أبو سليمان حمد بن محمد (ت ٣٨٨هـ)، والرماني؛ أبو الحسن بن علي بن عيسى (ت ٣٨٦هـ)، والجرجاني؛ أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن (ت ٤٧١هـ)، تحقيق محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام، دار المعارف، القاهرة، ط ٣، ١٩٧٦م.
٢٢. الجامع لأحكام القرآن: للقرطبي؛ أبو عبد الله محمد بن أحمد (ت ٦٧١هـ)، تحقيق عماد زكي البارودي وخيري سعيد، المكتبة التوفيقية، القاهرة، د. ت.
٢٣. الخصائص: لابن جني، أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢هـ)، تحقيق محمد علي النجار، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة الذخائر، العدد (١٤٦)، ٢٠٠٦م.
٢٤. الدراسات الصوتية عند علماء التجويد: د. غانم قدوري، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، الجمهورية العراقية، ط ١، ١٩٨٦م.
- ٢٥- دراسة الصوت اللغوي: د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ط ١، ١٩٧٦م.
- ٢٦- دروس في علم أصوات العربية: جان كانتينو، ترجمة صالح القرمادي، تونس، ١٩٦٦م.

- ٢٧- دروس في علم الأصوات العربية: د. داود عبده، مؤسسة الصباح، الكويت، د.ت.
٢٨. ديوان القتال الكلابي، حققه وقدم له إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ١٩٨٩م.
٢٩. سنن أبي داود: لأبي داود؛ سليمان بن الأشعث السجستاني (ت ٢٧٥هـ)، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، د.ت.
٣٠. طبقات النحويين واللغويين: للزبيدي؛ لأبي بكر محمد بن الحسن (ت ٣٧٩هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، د.ت.
٣١. ظاهرة التخفيف في النحو العربي: د. أحمد عفيفي، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ط ١، ١٩٩٦م.
٣٢. العربية الفصحى نحو بناء لغوي جديد: هنري فليش، تحقيق د. عبد الصبور شاهين، المطبعة الكاثوليكية، ١٩٦٦م.
٣٣. عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: للسبكي؛ بماء الدين أحمد بن علي بن عبد الكافي (ت ٧٧٣هـ)، تحقيق خليل إبراهيم خليل، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ٢٠٠١م.
- ٣٤- علم الصرف الصوتي: د. عبد القادر عبد الجليل، أزمدة للنشر والتوزيع، الأردن، ط ١، ١٩٩٨م.
٣٥. علم الأصوات: د. كمال بشر، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٠م.
٣٦. علم اللغة مقدمة للقارئ العربي: د. محمود السعران، دار النهضة العربية، بيروت، د.ت.
٣٧. العين: للفراهيدي؛ أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد (ت ١٧٥هـ)، تحقيق د. مهدي المخزومي ود. إبراهيم السامرائي، دار الرشيد للنشر، العراق، ١٩٨٠م.
٣٨. الفائق في غريب الحديث: للزمخشري؛ جار الله محمود بن عمر (ت ٥٣٨هـ)، تحقيق علي محمد البجاوي، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، ط ٣، دار الفكر للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٩م.
- ٣٩- فضاء البيت الشعري: عبد الجبار داود، دار الشؤون الثقافية، الجمهورية العراقية، ١٩٩٦م.
- ٤٠- فقه اللغات السامية: كارل بركلمان، ترجمة د. رمضان عبد التواب، جامعة الرياض، الرياض، ١٩٧٧م.
- ٤١- في البنية الإيقاعية للشعر العربي (نحو بديل جذري لعروض الخليل، ومقدمة في علم الإيقاع المقارن): د. كمال أبو ديب، دائرة الشؤون الثقافية، بغداد، ط ٣، ١٩٨٧م.

٤٢. في النحو العربي قواعد وتطبيق: د. مهدي المخزومي، مطبعة مصطفى الحلبي، القاهرة، ط١، ١٩٦٦م.
٤٣. قضية الشعر الجديد: د. محمد النويهي، دار الفكر، بيروت، ط٢، ١٩٧١م.
٤٤. الكتاب: لسيوييه؛ أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت١٨٠هـ)، تحقيق عبد السلام هارون، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٣، ١٩٨٨م.
٤٥. كتاب الصناعتين الكتابة والشعر: لأبي هلال العسكري؛ أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل (ت٣٩٥هـ)، تحقيق علي محمد الجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ط١، ١٩٥٢م.
٤٦. الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأفاويل في وجوه التأويل: للزمخشري؛ جار الله أبو القاسم محمود بن عمر (ت٥٣٨هـ)، تحقيق عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض ود. فتحي عبد الرحمن حجازي، مكتبة العبيكان، الرياض، ط١، ١٩٩٨م.
٤٧. كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: لحاجي خليفة؛ مصطفى بن عبد الله (ت١٠٦٧هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٣م.
٤٨. الكليات: للكفوي؛ أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني (ت١٠٩٤هـ)، تحقيق د. عدنان درويش ومحمد المصري، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٩٩٨م.
٤٩. لسان العرب: لابن منظور؛ جمال الدين محمد بن مكرم (ت٧١١هـ)، طبعة مصورة عن طبعة بولاق، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر والترجمة، د.ت.
٥٠. مجاز القرآن: لأبي عبيدة؛ معمر بن المثنى التيمي (ت٢١٠هـ)، عارضه بأصوله وعلق عليه د. فؤاد سزكين، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٨م.
٥١. المحصول في علم أصول الفقه: للرازي؛ فخر الدين أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين (ت٦٠٦هـ)، دراسة وتحقيق د. طه جابر فياض، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٩٩٢م.
٥٢. مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع: لابن خالويه؛ الحسين بن أحمد (ت٣٧٠هـ)، تحقيق ج. برجستراسر، مكتبة المتنبّي، القاهرة، د.ت.
٥٣. المدخل إلى علم أصوات العربية: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار للنشر والتوزيع، الأردن، ط١، ٢٠٠٤م.

- ٥٤- المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخاجي، القاهرة، ط٣، ١٩٩٧م.
٥٥. معاني القرآن: للأخفش الأوسط؛ أبو الحسن سعيد بن مسعدة (ت٢١٥هـ)، تحقيق د. هدى محمود قراة، مكتبة الخاجي، القاهرة، ط١، ١٩٩١م.
٥٦. معاني القرآن: للفراء؛ أبو زكريا يحيى بن زياد (ت٢٠٧هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، عالم الكتب، بيروت، ط٢، ١٩٨٠م.
٥٧. معاني القرآن وإعرابه: للزجاج؛ أبو إسحاق إبراهيم بن محمد (ت٣١١هـ)، شرح وتحقيق د. عبد الجليل عبده شلبي، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٤م.
٥٨. معجم مقاييس اللغة: لابن فارس؛ أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت٣٩٥هـ)، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٧٩م.
٥٩. المفردات في غريب القرآن: للراغب الأصفهاني؛ أبو القاسم الحسين بن محمد (ت٥٠٢هـ)، تحقيق وضبط محمد خليل عيتاني، دار المعرفة، بيروت، ط٣، ٢٠٠١م.
- ٦٠- من أسرار المغيرة في نسق الفاصلة القرآنية: د. محمد الأمين الخضري، القاهرة، ١٩٩٤م.
٦١. مناهج البحث في اللغة: د. تمام حسان، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٩٠م.
٦٢. المنصف (شرح تصريف المازني (ت٢٤٩هـ)): لابن جني؛ أبو الفتح عثمان (ت٣٩٢هـ)، تحقيق وتعليق محمد عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٩م.
٦٣. موسيقى الشعر: د. إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط٣، ١٩٦٥م.
٦٤. ميزان الذهب في صناعة شعر العرب: للسيد أحمد الهاشمي، حققه وضبطه د. حسني عبد الجليل يوسف، مكتبة الآداب، القاهرة، ط١، ١٩٩٧م.